

A BIZOTTSÁG AJÁNLÁSA

(2005. március 1.)

a gabonafélékben és egyes egyéb növényi eredetű termékekben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének való megfelelést biztosító 2005. évi összehangolt közösségi megfigyelési programról és a 2006. évi nemzeti megfigyelési programokról

(EGT vonatkozású szöveg)

(2005/178/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 211. cikkére,

tekintettel a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésének b) pontjára,

tekintettel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre⁽²⁾ és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

(1) A 86/362/EGK, valamint a 90/642/EGK irányelv úgy rendelkezik, hogy a Bizottságnak fokozatosan egy olyan rendszer kidolgozásán kell munkálkodnia, amely lehetővé teszi a peszticideknek való érendi kitettség meghatározását. A reális értékek meghatározása céljából ismerni kell a peszticid-szermaradványok megfigyeléséhez kapcsolódó adatokat több olyan élelmiszeripari termékre, amelyek az Európában szokásos étrend fő összetevőit képezik. Általánosan elfogadott nézet, hogy az Európában szokásos étrend fő összetevőit mintegy 20–30 élelmiszeripari termék képezi. Tekintetbe véve a peszticid-szermaradványok megfigyelése céljából rendelkezésre álló nemzeti szintű forrásokat, a tagállamok évente mindössze nyolc termék mintáinak elemzését tudják elvégezni összehangolt megfigyelési program keretében. A peszticidek felhasználása hároméves ciklusonként változik. Ezért általában hároméves ciklusonként valamennyi peszticid megfigyelését el kellene végezni 20–30 élelmiszeripari termék esetében.

(2) Az ezen ajánlás hatálya alá tartozó peszticid-szermaradványokat megfigyelés alá kell vonni 2005 folyamán, mivel ez lehetővé teszi ezen adatok felhasználását a tényleges érendi kitettség meghatározására.

(3) A mintavételek számát illetően szisztematikus statisztikai megközelítésre van szükség az összehangolt megfigyelés során. Ilyen megközelítést dolgozott ki a Codex Alimentarius Bizottság⁽³⁾. A binomiális valószínűségi eloszlás alapján kiszámítható, hogy 613 minta vizsgálata 99 % feletti valószínűséggel teszi lehetővé az olyan minták azonosítását, amelyek a kimutathatósági határt (LOD) meghaladó mértékben tartalmaznak peszticid-szermaradványokat, feltéve hogy a növényi eredetű termékek kevesebb mint 1 %-a tartalmaz szermaradványokat a határt túllépő mértékben. Ezen minták begyűjtését a tagállamok között a népesség és a fogyasztók száma alapján arányosan kell felosztani, évenként és termékenként legkevesebb 12 mintával számolva.

(4) A „Peszticid-szermaradványok analízisére vonatkozó minőség-ellenőrzési eljárások” című dokumentumhoz kapcsolódó iránymutatásokat a Bizottság weboldalán⁽⁴⁾ teszik közzé. Megállapodás született arról, hogy ezeket az iránymutatásokat a tagállamok analitikai laboratóriumainak a lehető legteljesebb mértékben alkalmazniuk kell, valamint hogy ezeket a megfigyelési programok során szerzett tapasztalatok ismeretében folyamatosan felül kell vizsgálni.

(5) A 86/362/EGK és a 90/642/EGK irányelvek kötelezik a tagállamokat a nemzeti ellenőrzési programjaik kidolgozásakor alkalmazott kritériumok pontos megadására. Ezen információknak tartalmazniuk kell a mintavételek számát és a lefolytatandó vizsgálatokat illetően alkalmazott kritériumokat, az alkalmazott jelentési szinteket, a jelentési szintek megállapításának kritériumait és az élelmiszerek hatósági ellenőrzésével kapcsolatos további intézkedésekről szóló, 1993. október 29-i 93/99/EGK tanácsi irányelv⁽⁵⁾ alapján az analízist lefolytató laboratóriumok akkreditálásának részletes adatait. A jogsértések számát és jellegét, valamint a megtett intézkedéseket szintén jelezni kell.

⁽³⁾ Codex Alimentarius, Peszticid-szermaradványok az élelmiszerekben, Róma, 1994, ISBN 92-5-203271-1; 2. kötet, 372. o.

⁽⁴⁾ Dokumentum száma: SANCO/10476/2003, http://europa.eu.int/comm/food/plant/protection/resources/qualcontrol_en.pdf

⁽⁵⁾ HL L 290., 1993.11.24., 14. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

⁽¹⁾ HL L 221., 1986.8.7., 37. o. A legutóbb a 2004/61/EK bizottsági irányelvvel (HL L 127., 2004.4.29., 81. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 350., 1990.12.14., 71. o. A legutóbb a 2004/115/EK bizottsági irányelvvel (HL L 374., 2004.12.22., 64. o.) módosított irányelv.

- (6) A bébiételek vonatkozásában a szermaradványok megengedett legmagasabb mértékét az anyatej-helyettesítő és anyatej-kiegészítő tápszerekről szóló, 1991. május 14-i 91/321/EGK bizottsági irányelv⁽¹⁾ 6. cikkének és a csecsemők és a kisgyermekek számára készült feldolgozott gabonaalapú élelmiszerekről és bébiételekről szóló, 1996. február 16-i 96/5/EK, Euratom bizottsági irányelv⁽²⁾ 6. cikkének megfelelően határozták meg.
- (7) A megfigyelési programok eredményeihez kapcsolódó információk kezelésére, tárolására és továbbítására különösen alkalmasak az elektronikus/informatikai módszerek. Annak érdekében, hogy a tagállamok elektronikus levelezés útján szolgáltatthassanak adatokat a Bizottság számára, adatformátumokat fejlesztettek ki. Ezért a tagállamok képesek a jelentéseket egységes formátumban eljuttatni a Bizottsághoz. Ezen egységes formátum további fejlesztését leghatékonyabban a Bizottság végzi iránymutatások kialakításával.
- (8) Az ezen ajánlásban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

AJÁNLIJA:

1. A tagállamok felkérést kapnak arra, hogy a 2005. év folyamán mintavételt és analízist végezzenek az I. mellékletben meghatározott termék/pesticid-szermaradvány kombinációkra vonatkozóan, a II. mellékletben termékenként hozzájuk rendelt mintavételszám alapján, értelemszerűen tükrözve a tagállam piacán a nemzeti, közösségi és harmadik országbeli termékek részesedését.

A súlyos kockázatot jelentő peszticidek – pl. az OP-észterek, az endoszulfán és az N-metilkarbamátok – esetében a körtén, a burgonyán, a narancson vagy a mandarinon és az uborkán vett ésszerű számú minta felhasználásával lehetőség szerint el kell végezni a második laboratóriumi minta egyes egységeinek egyedi analízisét is abban az esetben, ha ilyen peszticideket mutatnak ki, és különösen ha a termény egyetlen termelőtől származik. Az egységek számának összhangban kell lennie a 2002/63/EK bizottsági irányelvvel⁽³⁾.

Két mintát kell venni. Amennyiben az első laboratóriumi minta kimutathatóan tartalmazza valamelyik vizsgált peszticidet, a második minta egységeit különállóan kell elemezni.

A főként zöldség-, gyümölcs- és gabonaalapú bébiételekből tagállamonként legalább 10 mintát kell venni.

Mintát kell venni az ökológiai gazdálkodásból származó terményekből is. A minták számának arányosnak kell lennie

az ökológiai gazdálkodásból származó termények tagállami piaci részesedésével, de legalább egy mintát venni kell.

2. A tagállamok felkérést kapnak arra, hogy az I. mellékletben meghatározott termék/pesticid-szermaradvány kombinációk szempontjából vizsgált minták analízisének eredményeit legkésőbb 2006. augusztus 31-ig jelentseék, feltüntetve:
 - a) a használt vizsgálati módszereket és az elért jelentési szinteket, a „Pesticid-szermaradványok analízisére vonatkozó minőségellenőrzési eljárások” című dokumentumban meghatározott minőség-ellenőrzési eljárásokkal összhangban;
 - b) a jogsértések számát és jellegét, valamint a megtett intézkedéseket.

A jelentést olyan formátumban kell elkészíteni – beleértve az elektronikus adatformátumot is –, amely megfelel az Élelmiszerlánc és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által kidolgozott, az összehangolt közösségi megfigyelési programokra vonatkozó bizottsági ajánlások végrehajtásáról szóló, a tagállamoknak címzett útmutatónak.

Az ökológiai gazdálkodásból származó terményekből vett minták eredményeit külön adatlapon kell jelenteni.

3. A tagállamok felkérést kapnak arra, hogy a 2004. évben végzett megfigyelésről a 86/362/EGK irányelv 7. cikkének (3) bekezdése és a 90/642/EGK irányelv 4. cikkének (3) bekezdése alapján megkövetelt információkat legkésőbb 2005. augusztus 31-ig eljuttassák a Bizottság, valamint a többi tagállam számára, a peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének való megfelelés legalább mintavételezéses ellenőrzés által való biztosítása érdekében. Az információknak tartalmazniuk kell:
 - a) a peszticid-szermaradványokra vonatkozó nemzeti programok eredményeit;
 - b) a laboratóriumok minőség-ellenőrzési eljárásaira vonatkozó információkat, különösen a „Pesticid-szermaradványok analízisére vonatkozó minőség-ellenőrzési eljárások” című dokumentumhoz kapcsolódó iránymutatások azon szempontjaira vonatkozó információkat, amelyeknek alkalmazása nem állt módjukban vagy nehézségekbe ütközött;
 - c) az analízist lefolytató laboratóriumok akkreditációjával kapcsolatos információkat (beleértve az akkreditáció típusát, az akkreditációs testületet és az akkreditációs tanúsítvány másolatát) a 93/99/EGK irányelv 3. cikkének rendelkezéseivel összhangban;

⁽¹⁾ HL L 175., 1991.7.4., 35. o. A legutóbb a 2003/14/EK irányelvvel (HL L 41., 2003.2.14., 37. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 49., 1996.2.28., 17. o. A legutóbb a 2003/13/EK irányelvvel (HL L 41., 2003.2.14., 33. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 187., 2002.7.16., 30. o.

- d) azon jártassági vizsgálatokkal és körtesztekkel kapcsolatos információkat, amelyekben a laboratórium részt vett.
- b) az alkalmazott jelentési szinteket, valamint a jelentési szintek megállapításának kritériumait; továbbá
4. A tagállamok felkérést kapnak arra, hogy a 90/642/EGK és a 86/362/EGK irányelvek által a 2006. évre meghatározott peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének megfigyelését célzó nemzeti program tervezetét legkésőbb 2005. szeptember 30-ig eljuttassák a Bizottság számára, amelynek tartalmaznia kell az alábbi információkat:
- c) a 93/99/EGK tanácsi irányelv alapján a vizsgálatokat lefolytató laboratóriumok akkreditációjának pontos adatait.
- Kelt Brüsszelben, 2005. március 1-jén.

- a) a mintavételek száma és a lefolytatandó analízis meghatározására alkalmazott kritériumokat;

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Megfigyelendő peszticid/termék kombinációk

A vizsgált peszticid-szermaradvány			
	2005	2006 (*)	2007 (*)
Acefát	a)	b)	c)
Aldikarb	a)	b)	c)
Metilazinfosz	a)	b)	c)
Azoxistrobin	a)	b)	c)
Benomil-csoport	a)	b)	c)
Bifentrin	a)	b)	c)
Brómpropilát	a)	b)	c)
Bupirimát	a)	b)	c)
Kaptán	a)	b)	c)
Karbaril	a)	b)	c)
Klórmekvát (**)	a)	b)	c)
Klórtalonil	a)	b)	c)
Klórprofám	a)	b)	c)
Klórpirifosz	a)	b)	c)
Klórpirifosz-metil	a)	b)	c)
Cipermetrin	a)	b)	c)
Ciprodinil	a)	b)	c)
Deltametrin	a)	b)	c)
Diazinon	a)	b)	c)
Diklofluamid	a)	b)	c)
Dikofol	a)	b)	c)
Dimetoát	a)	b)	c)
Difenil-amin (***)	a)	b)	c)
Endoszulfán	a)	b)	c)
Fenhexamid	a)	b)	c)
Fludioxonil	a)	b)	c)
Folpet	a)	b)	c)
Imazalil	a)	b)	c)
Imidakloprid	a)	b)	c)
Iprodion	a)	b)	c)
Kresoxim-metil	a)	b)	c)
Lambda-cihalotrin	a)	b)	c)
Malation	a)	b)	c)

A vizsgált peszticid-szermaradvány			
	2005	2006 (*)	2007 (*)
Maneb-csoport	a)	b)	c)
Metalaxil	a)	b)	c)
Metamidofosz	a)	b)	c)
Metidation	a)	b)	c)
Metiokarb	a)	b)	c)
Metomil	a)	b)	c)
Miklobutanil	a)	b)	c)
Oxidemeton-metil	a)	b)	c)
Paration	a)	b)	c)
Foszalon	a)	b)	c)
Pirimikarb	a)	b)	c)
Pirimifosz-metil	a)	b)	c)
Procimidon	a)	b)	c)
Propargit	a)	b)	c)
Piretrinek	a)	b)	c)
Pirimetanil	a)	b)	c)
Spiroxamin	a)	b)	c)
Tiabendazol	a)	b)	c)
Tolklofosz-metil	a)	b)	c)
Tolilfluamid	a)	b)	c)
Triadimefon	a)	b)	c)
Vinklozolin	a)	b)	c)

- a) Körte, bab (friss vagy fagyasztott), burgonya, sárgarépa, narancs vagy mandarin, spenót (friss vagy fagyasztott), rizs és uborka.
b) Karfiol, paprika, búza, padlizsán, szőlő, borsó (friss/fagyasztott, hüvely nélkül), banán és narancslé.
c) Alma, paradicsom, fejes saláta, szamóca, póréhagyma, fejes káposzta, rozs vagy zab, őszibarack, beleértve a nektarint és egyéb hibrideket.

(*) A 2006. és 2007. évekre hozzávetőlegesen; az ezen évekre javasolt programok szerint határozzák meg.

(**) A klórmekvátot csak a körte és a gabonafélék esetében kell vizsgálni.

(***) A difenil-amint csak az alma és a körte esetében kell vizsgálni.

II. MELLÉKLET

Termékenkénti mintavételek száma az egyes tagországokra vonatkozóan

Ország kódja	Minták száma	Ország kódja	Minták száma
AT	12	IT	65
BE	12	IE	12
CY	12	LU	12
CZ	12	LT	12
DE	93	LV	12
DK	12	MT	12
ES	45	NL	17
EE	12	PT	12
EL	12	PL	45
FR	66	SE	12
FI	12	SI	12
HU	12	SK	12
		UK	66
Minták száma összesen: 613			